



MINISTERSTVO DOPRAVY ČESKÉ REPUBLIKY

Odbor plavby – Námořní úřad
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE CZECH REPUBLIC
Navigation Department – Maritime Office
Nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12
110 15 Praha 1

Podáno dne:

Registrace nouzové bóje pracující na frekvenci 406 MHz

(pouze pro bóje s kódem České republiky)

406 MHz Distress Beacon registration

(only for beacons with Czech Republic Code)

Důvod registrace

Reason for registration

Nová registrace
New Registration

Aktualizace údajů (např. změna adresy)
Updated Information (eg. change of address)

Výměna bóje
Replacement of beacon

Jiný důvod

Other reason

Informace o nouzové bóji

Distress beacon details

Jedinečný 15 místný hexadecimální identifikační kód nouzové bóje

15 character unique identification (hexadecimal ident.)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Výrobce

Maker

Model

Model

Číslo osvědčení typového schválení (pokud je známo)

Type Approval Certificate (TAC) number (if known)

Typ bóje

Type of beacon

EPIRB

S manuální aktivací
Manually activated

PLB

S automatickou aktivací
Automatically activated

Kolik jiných bójí je používáno / instalováno na plavidle
How many other beacons are fitted to the vessel?

Informace o dodavateli
Supplier details

Jméno
Name

Obchodní adresa
Business address

Tlf. číslo
Telephone No.

Číslo faxu
Fax No.

Informace o vlastníkovi / provozovateli
Owner/operator details

Jméno
Name

Poštovní adresa
Postal address

Domácí telefonní číslo
Home telephone No.

Telefonní číslo do práce
Work telephone No.

Číslo faxu
Fax No.

Číslo mobilního nebo jiného telefonu
Mobile /other phone No.

E-mailová adresa
E-mail address

24 hodinový kontakt

24 Hour Contacts

Jestliže je to možné, uveďte laskavě 3 kontaktní jména, přitom alespoň jedno z nich musí být nepřetržitě dosažitelné. Tito lidé budou kontaktováni v případě aktivace bóje

If possible, please state 3 names, one of whom must be continuously accessible. these people will be contacted when the beacon is activated

Jméno 1

Name 1

Domácí tlf. číslo
Home telephone No.

Tlf. číslo do práce
Work telephone No.

Číslo mobilního tlf.
Mobile No.

Jméno 2

Name 2

Domácí tlf. číslo
Home telephone No.

Tlf. číslo do práce
Work telephone No.

Číslo mobilního tlf.
Mobile No.

Jméno 3

Name 3

Domácí tlf. číslo
Home telephone No.

Tlf. číslo do práce
Work telephone No.

Číslo mobilního tlf.
Mobile No.

Informace o plavidle

Vessel details

Jméno

Name

Radiový volací znak

Radio call sign

MMSI

DWT (v tunách)

DWT (tones)

Délka (metry)

Length (meters)

Rejstříkový přístav

Port of registry (Home port)

Druh lodi (popis provozovatele)

Type of vessel (owner's description)

Inmarsatové číslo

Inmarsat No.

Jiné satelitní číslo

Other satellite No.

Druh radiostanice na palubě

Type of radio fitted / carried

V dne

In

on the day of

Převzal dne

Received by

on the day

*podpis žadatele
nepřetáhnout, může být scanováno !!!
signature of applicant
do not cross frame, it maybe scanned*

Podpis musí být proveden ČERNOU propiskou nebo fixem Centropen O,3 liner
Signe by BLACK ballpoint pen or marker O,3 liner

Poznámka:

Žadatel zároveň s podáním této žádosti uděluje Úřadu souhlas ke zpracování svých osobních údajů (adresy bydliště či sídla společnosti, IČ spol., kontakty), za předpokladu, že budou využity v řízení podle právních norem na úseku námořní plavby. Úřad je přitom povinen postupovat při zpracování údajů v souladu s platným zněním zák.č. 101/2000Sb., především s jeho ustanoveními, obsaženými v §5 cit. zákona. Tento souhlas platí i pro eventuální předání předmětných dat do členského státu EU, ve smyslu ust. §27 zák.č. 101/2000Sb.

Remark:

submitting application applicant is granting his consent for personal data processing (residence or company, company identification No., contacts) provided that they will be used for processing as per Laws on maritime segment. Authority is obliged to proceed in accordance with valid Act No. 101/2000 Coll., primarily as per provisions of §5 of the quoted Act. This consent is valid for information handing over to EU Member State as per provisions of §27 of the Act No101/2000 Coll.

K žádosti přiložit:

Enclose to the application:

1) oprávnění lodní stanice vydané ČTÚ podle zák. č. 127/2005 Sb., § 17, odst. 3 & 5

1) Ship's station certificate issued by Czech Telecommunication Office as per Act No.: 127/2005 Coll., § 17, para. 3 & 5